

99996

**PERSONAL**

**BUREAU POWELL STREET  
OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION**

FILE NO. 7776

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

**PERSONAL INFORMATION**

NAME: HAWADA Yasue (Mrs. Sannosuke)

HOME ADDRESS: 325 W. 4th Ave., Vancouver, B. C.

REGISTRATION NUMBER 00907 SEX: Female AGE: 43

OCCUPATION: Housewife

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: Self

MARRIED? Yes

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Sannosuke

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: Schreiber Camp

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Michiyo (M)

ADDRESS OF CHILDREN: Same address

AGE OF CHILDREN: 10 years.

**STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY** (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: None

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: None

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) None

4. TAXES (Amount and where payable) None

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed) None

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) None

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION:

~~325 W. 4th Ave., Vancouver, B. C., 21 room, frame house.~~

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS:

~~Mr. Tegt, 325 W. 4th Ave., Vancouver, B. C.~~

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID:

~~Monthly rental \$4.55 paid up to April 30, 1948.~~

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: ~~None~~

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) ~~None~~

~~None~~

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: ~~None~~

~~None~~

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:

~~1. Kitchen stove, 2. Chairs, 1. Table, 1. Chest of drawers, 2. Cupboards, 1. Bed, 2. Boxes kitchen utensils, 2. Carpets, 1. Bicycle.~~

~~All above left in one room at 325 W. 4th Ave., Vancouver, B. C.~~

~~Mr. Tegt has key in his possession at present.~~

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS: ~~None~~

~~None~~

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY

~~None~~

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: \_\_\_\_\_

None

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF

OTHERS: \_\_\_\_\_ None

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) \_\_\_\_\_

None

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts) \_\_\_\_\_

None

8. BANK ACCOUNTS: \_\_\_\_\_ None

9. LIFE INSURANCE: \_\_\_\_\_ None

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: \_\_\_\_\_

None

11. SAFETY DEPOSIT BOX: \_\_\_\_\_ None

**LIABILITIES:**

1. PERSONAL DEBTS: \_\_\_\_\_ None

2. TRADE DEBTS: \_\_\_\_\_ None

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 26th day of May 1942.

[Signature]  
Witness

(Signature) [Signature]

FOR DEPARTMENTAL USE \_\_\_\_\_

INFORMATION FROM R.C.M.P.

9996

DATE 28/1/43

Our File No. 9996

Full Name HAMADA, Yasuo (Mrs. Sannosuke)  
(Surname in Block Letters)

Registration No. 00907 Male - Female Age Sept. 15, 1897  
(Check)

Former Address 325 W. 4th Ave., Vancouver, B. C.

Date Evacuated Sept. 23/42 Naturalized - Canadian-Born - National  
(Check) YES TO JAPAN

Present Address Slocan Extension, B. C. (Lemon Creek)  
"S. MARINE - FALCON"  
2111 SLOCAN EXT. 1945

Married - Single  
(Check)

Name of Wife \_\_\_\_\_

Name of Husband HAMADA, Sannosuke #00906

Name of Mother De'd Name of Father In Japan

Names of Children under 16 \_\_\_\_\_

Requested by AM Registered with Custodian \_\_\_\_\_  
(Yes or No)

Additional Information Housewife

CHattel SCHEDULE

File No. 1175 &  
9996

Feb. 17/47

RE: Mr. and Mrs. Sumozuko HAMADA  
Esc. No. 00906

DECLARED by Mr. HAMADA  
on April 2/42 at 325 W. 4th

2 beds - 1 bed transferred to Chattel Suspense - 1 left  
1 bureau - 1 dresser transferred to Chattel Suspense account  
1 dressing table  
2 tables - apparently must have sold or taken with her.  
1 sideboard - " " " " " "  
1 stove - " " " " " "  
3 chairs - ditto  
kitchen utensils } sold bowls, plates, dishes, trays, cutlery, and one bed &  
1 set of tools } spring - these were all that were left in her account.  
4 boxes containing personal belongings } Transfers as noted were made at the request of Mrs.  
2 carpets - must have sold or taken with her.  
1 bicycle - transferred to Chattel Suspense Ac. out.

A copy of auctions Nos. 44, 46 and 56 were sent to Mrs. HAMADA and from these she selected goods belonging to her. The only ones she marked as belonging to her were the following:

6 bowls and plates	trays and dishes	bed and spring
box dishes	box cutlery	

The following goods were transferred from her account as requested in her letter of May 11/46.

pill, latch kitets.	tin misc. and folding chair		
2 trunks	metal vase (brass)	roast pan	bed and spring
2 teakwood stands	vase and frog	2 trays and etc.	gents bicycle
3 vases	vase	tray and glassware.	
lacquerware & dishes	compass	dresser	

The owner of 325 W. 4th, Mr. YAGI stated in his letter of Feb. 2/43 on File 11768, that a few chattels belonged to Mr. NISHIKAWA, T. SAWA, and K. TSUJI. I have checked the files of Mr. and Mrs. NISHIKAWA and the only chattels they had left in the protected area is a flower arrangement set. Mrs. NISHIKAWA states this in her letter of May 26/46. Mrs. Kiku SAWA appears to have been credited with chattels which should have been given to Mr. Tetsuzo SAWA.

File No. 775.

CLAIMS DEPARTMENT

July 24, 1944.

(Mr. [unclear]) James HANNA - Reg. No. 9000

REPLY:

NO CLAIMS ON FILE

NAME HELENA YOUNG (Mrs. Summers)

REGISTRATION NO. 00907

FILE NO. 0004

The following chattels were sold by public

auction at Vancouver, B. C. on December 7th, 1945.

Trunk	1.00
Trunk	8.75

Total		\$ 9.75
Less Expenses:	(Auctioneer's Fee \$ .98	
	(Advertising .36	\$ 2.68
	(Moving <u>1.34</u>	
Net Proceeds Credited:		\$ 7.07

Members of Custodian Staff Present. Mr. Wills

Extracted from Auctioneering List No. Vancouver 56

Remarks.

NAME WILLIAMS, Isaac (Mrs. Susanna)

REGISTRATION NO. 00907

FILE NO. 9796

The following chattels were sold by public  
auction at 932 Powell St., Vancouver, B. C. on June 6, 1945.

2 Tapered stands	2.50	Transferred
Vase	4.50	to Chattel
2 Vases	2.75	Suspense Auct
Small vase (brown)	4.75	Sep 10, 1946
Vase and frog	2.00	C.G.
Vase	1.25	"
6 Bowls and plates	2.75	"
Small pan	1.25	"
2 Soap and etc.	1.25	"
Soap and glassware	1.50	"
Box dishes	1.50	"

Total	(Auctioneer's Fee @ 5%)	0.62	6.25
Less Expenses:	Advertising	0.11	6.14
	Savings	0.95	5.19
	Excise tax		5.19
	(2% on luxury items)		5.19
Net Proceeds Credited:			4.57

Members of Custodian Staff Present.

Mr. Wills

Extracted from Auctioneering List No.

Vancouver 45.

Remarks.

Not sold on 1st Inventory.

original sent  
May 7, 1946

NAME HAMADA, Yama (Mrs. Sandoz)

REGISTRATION NO. 00907

FILE NO. 976

The following chattels were sold by public

auction at 322 Powell St. Vancouver, B. C. on April 23, 1945.

- Trays and dishes	0.50	Transferred to Child Support 12/7/46 E.S.
- Fully furnished kitchen	2.00	
- Refrigerator and dishes	1.00	
- Electric ironing board and folding chair	1.00	
- Vacuum	2.00	
- Bed valise	2.25	
- Dresser	2.00	
- Bed and spring	7.00	
- Bed and spring	13.00	
- Cante-bipala	25.00	

Total

Less Expenses: (Auctioneer's Fee) \$ 6.25 1.83  
(Advertising) 0.51  
(Savings) 2.51

Net Proceeds Credited:

13.75

6.70

13.05

Members of Custodian Staff Present.

Mr. Wills

Extracted from Auctioneering List No.

Vancouver 44.

Remarks. *Hand found*

*Original sent  
May 7, 1946*



100-10000  
100-10000

9911/10007  
100-10000

N<sup>o</sup> 1161

Issued at LEWIS CREEK, B.C.

Date SEPT 27/46

DOMINION OF CANADA  
DEPARTMENT OF FINANCE

HAMADA YASUE

The Government of Canada acknowledges that HAMADA YASUE has immovable property situated in Canada as described herein and agrees to remit the yen equivalent of the net proceeds of such property immediately, or upon liquidation if such action is required, to Japan under arrangements made with, and approved by, the United States Government and the Military Authorities in Japan; Provided that from the proceeds of such property there shall be retained such amounts as may be required to repay advances made by the Government of Canada by way of Registration Grant.

NOT NEGOTIABLE

Twenty Dollars

$\frac{20}{100}$  ✓

Robert J. M.  
for Comptroller of the Treasury





711 Stock Exchange Bldg.,  
475 Howe Street,  
Vancouver, B. C.,

Nov. 23/46

Custodian of Enemy Property,  
Royal Bank Building,  
Vancouver, B. C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ *ML*

Dear Sir:

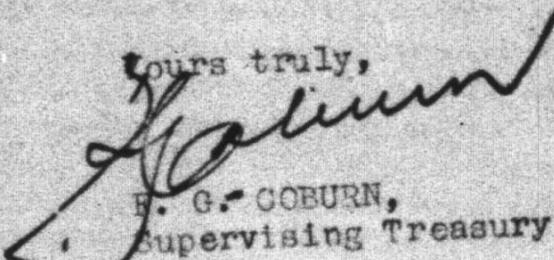
Re: HAMADA, Yasue <sup>9996</sup> #00907  
-----

Please note that the above Japanese has been repatriated to Japan. The following is the status of his account with this Department, covering the repatriation transactions:

Money turned in - - - - -	\$ 1500.00
Draft Issued- - - - -	\$ 1500.00

It will be noted, therefore, that this party is not indebted to this Department in this connection. However, should any further monies come into your hands on this account it should be turned over to this office for transmission to the Japanese in question.

Yours truly,

  
E. G. COBURN,  
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.